

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 19 (1946)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bleikabel

aller Art für  
**Starkstrom**, Hoch- und Niederspannung,  
und  
**Schwachstrom** für sämtliche Verwen-  
dungszwecke.

## Drahtseile

für alle Anwendungsgebiete in allgemein  
üblichen und Spezialkonstruktionen, in  
gewöhnlicher und unserer patentierten  
Machart **Tru=Lay=Brugg**.

**Kabelwerke Brugg AG.**

IVWZ

FÜR DEN  
ANSPRUCHSVOLLEN  
*Elektro-Installateur*  
EIN ZUVERLÄSSIGER  
*Lieferant*

TEL. 3 78 30

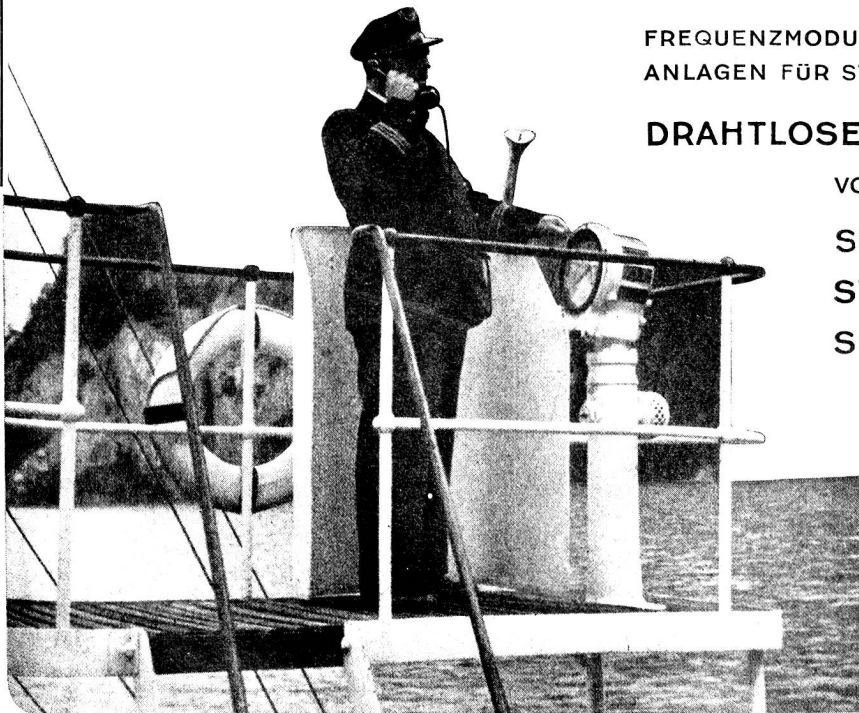
**CAMILLE BAUER & CO. BASEL**



**QUALITÄT SEIT 1900**

ZÜRICH	BERN	GENÈVE
Tel. 23 26 22	Tel. 2 88 34	Tel. 5 06 15

# RADIOVOX



FREQUENZMODULIERTE SENDE- UND EMPFANGS-  
ANLAGEN FÜR STÖRUNGSFREIE

**DRAHTLOSE SPRECHVERBINDUNG**

VON

SCHIFFEN

STRASSEN- UND

SCHIENENFAHRZEUGEN

EIN ERZEUGNIS DER

**AUTOPHON AG.**

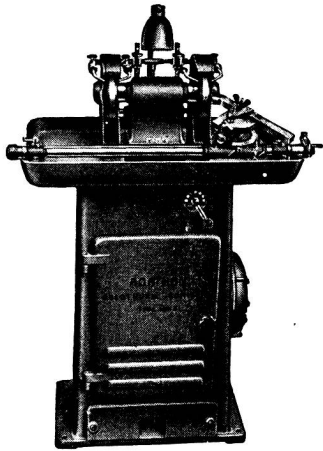
SOLOTHURN

SPRECHVERBINDUNG FÜR DIE SCHIFFE  
DER DAMPSCHIFFGESELLSCHAFT DES  
VIERWALDSTÄTTERSEES

# AGATHON AG.

Maschinenfabrik Solothurn Schweiz

Heidenhubelstrasse 10  
Telephon 2 38 86



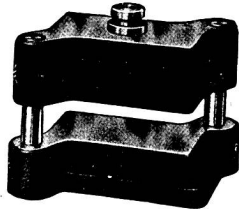
Patentirte Präzisions-

## Hartmetall-Schleif- und Läppmaschinen

- ① für Dreh- u. Hobelstähle bis 40×40 mm Schaft
- ② für Spanbrechnuten
- ③ für Einzahnfräser
- ④ für Bohrer
- ⑤ für Ausdrehmesser
- ⑥ für Gravierstichel
- ⑦ für Schaber etc.

## Stanzblöcke

Präzisionsarbeit in diversen  
Typen und Grössen



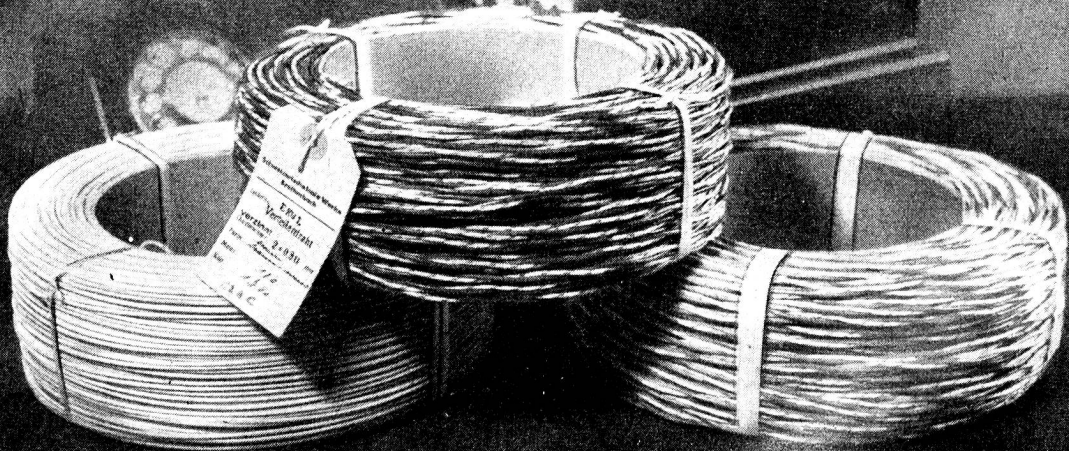
Katalog auf Verlangen



# C. LORENZ AG.

Bern Spitalgasse 30

## TELEPHONDRAHTE NACH P.T.T.



SCHWEIZ. ISOLA-WERKE BREITENBACH

TELEPHON 71191